

# Titelsta

Suplemento dominical de Baleares

## Muller, que «escogió la libertad» resultó ser un «as» del espionaje soviético

Sensacional historia del último truco empleado en Occidente por los rusos  
por HIPOLITO 110

Cuando tantos fugitivos de Berlín llegaban hasta las fronteras pidiendo el asilo de la democracia norteamericana, se me ocurrió pensar en la gran cantidad de enemigos que podían estar invadiendo Europa gracias a la generosa candidez hospitalaria de los americanos.

No me he equivocado. Y no es que crea yo que fui el único que presintió el peligro. La mayor parte de los europeos, que somos más viejos sobre el mundo civilizado y conocemos más de cerca las tretas de los enemigos, por

ser más antiguo nuestro conocimiento, lo creíamos y ahora nos damos cuenta de que no nos habíamos equivocado.

Una prueba nos la da uno que «escogió la libertad». Dijo llamarse Jorge Muller y residió en Frankfurt. Su verdadero nombre sin embargo, pudo ser Georgy Wladimirovic Hornuski o Chesowsky, que de cualquiera de estas maneras se lo conoció en el mundo.

Nació en una pequeña aldea de la provincia de Kherson y formó parte desde su adolescencia de

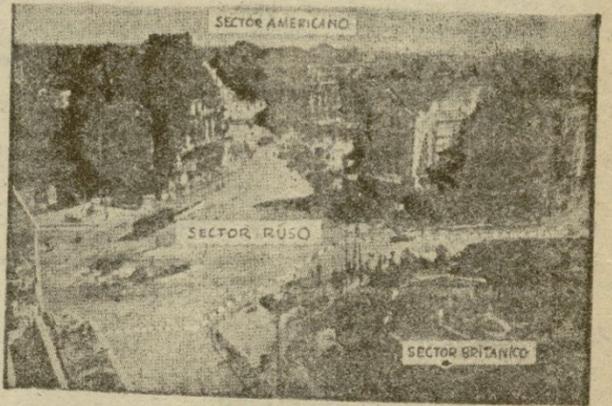
las organizaciones juveniles comunistas de su pueblo. Su profesión maestro de escuela. Luchó en la guerra general como alférez del ejército rojo. Su historial como combatiente no pudo ser mejor.

Después de la batalla de Berlín en la que tomó parte, solicitó quedarse en Alemania para ser maestro de los hijos de oficiales y funcionarios soviéticos destacados en la zona oriental. Concedida esta autorización, trabajó un año; hasta la primavera de 1948 en que «hartó de transigir con las atrocidades y exigencias soviéticas», escogió la libertad.

hasta el punto de que conmovidos los corazones de los norteamericanos que la escuchaban les brindaron junto con el asilo, la amistad. Y se fueron a Frankfurt, por que al país alemán que conocieron durante la guerra le tenían un afecto singular.

—Una nueva vida se abre ante nosotros —decía Muller.

—¡unots —dijo ella.



—Gustando la libertad de los hombres que viven sin la opresión del tirano.  
—Libres.  
—Como el pájaro y el aire.  
Mientras tanto un binotor nendía el cielo de Berlín camino de Frankfurt en donde el hombre tra bajaría como obrero.  
(Continúa en la siguiente)

## Pequeño mundo pintoresco

**TOPICO INGLÉS.** — Dos ingleses ultra-conservadores y muy educados son víctimas de un naufragio en el canal de la Mancha. Durante una hora nadan juntos sin pronunciar una sola palabra. Al fin, uno de ellos, tímidamente balbucea:

—Perdone usted que le dirija la palabra sin haber sido presentados. ¿No me podría usted indicar el camino más corto para llegar a Newhaven?

**ESCANDALO PUBLICITARIO.** — Ustedes recordarán, seguramente, el famoso baile que dió el pasado verano en Biarritz el marqués de las Cuevas, y el escándalo a que dió lugar. Pues bien, un técnico de la propaganda asegura que la gran fiesta ha equivocado a una publicidad por mil millones de francos. La fiesta solo costó al marqués cuarenta millones de francos. Ha hecho un buen negocio.

**EL REGALO DEL PRINCIPE.** — Al disponerse a partir de Addis-Abeba, después de su reciente visita a Etiopia, el príncipe Bernardo de Holanda tuvo la sorpresa que puede imaginarse al ver en un cajón a su nombre que contenía un soberbio león.

—Un pequeño recuerdo del rey de reyes — le dijo el mayordomo real, que le entregó, al mismo tiempo, una carta de Haile Selassie. «Mi país —decla el soberano— es un país de leones. Permitidme que la ofrezca este modesto recuerdo de su visita. El príncipe excusó: él no podía aceptar tamaño regalo, etc., etc....

Haile Selassie le llamó al teléfono: «Querido príncipe: insisto en que aceptes esa modestísima prueba de mi amistad.»

—Lo haré — dijo Bernardo de Holanda —, pero a condición de que me permita tomarme el desquite.

—Perfectamente — repuso el soberano —. Tan pronto como llegue a su casa, me puede enviar una especialidad de su país.

Esta es la causa por la que durante varias semanas el príncipe ha estado desorientado. ¿Qué especialidad le puede enviar como no sea un gran queso de bola? ¿Qué taza... una caja de bombones? Todo hace error, hasta el momento, que en la Corte aun no se ha resuelto la delicada cuestión.

**COSAS DE SABIOS.** — La distracción de Einstein ya es legendaria. Se cuenta que hace años, hallándose en un tranvía, el genial físico colocó sus gafas en el asiento próximo. Cuando se las quiso volver a poner, ya no estaban. Una niña las cogió del suelo y se las dió.

—Gracias, pequeña, eres muy amable. ¿Cómo te llamas?

—Clara Einstein, papá.

**NO ES PARA TANTO.** — Seguramente que los lectores habrán visto en la pantalla a Ninón Sevilla, la artista mejicana, en películas no aptas para menores. Nadie podría pretender que Ninón Sevilla se aproxime a la perfección física, pero para nuestros gustos es una bailarina esbelta, de proporciones agraciadas. Pues vean que lejos estamos del gusto refinado, a juzgar por lo que dice una publicación tan autorizada como «Les cahiers du cinéma»: Ninón, boca grande, en un bello rostro salubre; miembros largos consume en coreografía un inabarcable repertorio muscular. Su cuerpo flexible, pero repleto, procede a la vez del mono, del pupo y de caballo. Si esto es una mujer, corremos el riesgo de aplaudir un día a una lorabada sostenida por dos extremidades paquidérmicas. Vamos, vamos, que la cosa no es para tanto.

**METODO PROPIO.** — Antes de ir al estudio para su trabajo diario, Jane Russell y su amiga Marilyn Monroe deciden dar un paseo por Sunset Boulevard. En el escaparate de una librería aparece, en lugar destacado, una obra nueva: «Cómo torturar a un marido».

—Fílate — dice Marilyn a Jane, dándole un golpecito.

—Buena — contesta disciplinada Jane—. No me interesa yo ningún método personal.

—Fílate — dice Marilyn a Jane, dándole un golpecito.

—Buena — contesta disciplinada Jane—. No me interesa yo ningún método personal.

—Fílate — dice Marilyn a Jane, dándole un golpecito.

—Buena — contesta disciplinada Jane—. No me interesa yo ningún método personal.

—Fílate — dice Marilyn a Jane, dándole un golpecito.

—Buena — contesta disciplinada Jane—. No me interesa yo ningún método personal.



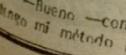
Marqués de las Cuevas



Einstein



Marilyn Monroe



Jane Russell



PEGUENSE ESTAS SILUETAS EN UNA CARTULINA Y RECORTESE DESPUÉS. DE ESE MODO PODRÁ REPRODUCIR EL PERFIL DE LA SILUETA QUE MAS LE GUSTE TANTAS VECES COMO QUIERE COLOCANDO LA SILUETA SOBRE UN PAPEL EN BLANCO Y SIGUIENDO SUS CONTORNOS CON EL LAPIZ.

PASATIEMPOS Y HUMOR

## EL POBRE BORNE

por JOAQUIN VERDAGUER

Si, si; nuestro Borne está plácidamente tumbado a la bartola, en el mejor de los mundos, se diría. Los chaparrones invernales le refrescan, una y otra vez, su larga barriga gris, dejándola lustrosa como un espejo. El Borne sonríe bonachón. Otras veces, es el viento que llega y susurra secretos a los árboles. Estos, entonces, dejan caer a centenares sus secas hojas que, como morenas y juguetonas manos, cosquillean el prolongado cuerpo del pascuero. El Borne vuelve a sonreír satisfecho. Al llegar la primavera, el Borne parece más que nunca adormecido bajo el sueño luminoso y verde del follaje. Y en esto, nos parece una enorme y ciudadana salamancha, bañándose de sol.

Y así un día y otro día, nuestro gran amigo el Borne está allí adormecido, acogedor, eternamente plácido.

Ahora, sin embargo, a nuestro querido Borne le espera un mal trago, según parece. Lo dicen uno; lo repiten otros. Sólo él no lo sabe todavía.

Unos urbanistas van a vestirse, cualquiera de estos días las batas blancas, a colorearse las mascarillas y a comenzar una gran operación de alta cirugía. Nosotros, desde que lo sabemos, nos miramos alarmados a nuestro gran amigo, el Borne, y sentimos algo muy parecido a la angustia.

Primero, se va a proceder a una amputación. Se tomarán medidas con largas cintas métricas y, poco después, picos y excavadoras herirán el cuerpo vivo del plácido pascuero. Ahora resulta que al Borne le sobra un trozo en la parte del jardín de la Reina. No se sabe por qué,

ni cómo; pero le sobra un trozo. La amputación, por tanto, al decir de los urbanistas, se impone. Uno cree ya oír los espantosos rugidos que, en su dolor, lanzarían las pétreas leonas y se imagina como las casas colindantes se pondrán de puntillas, alarmadas y doloridas.

Mas, no acaba aquí la cosa. Simultáneamente, nuestro pobre amigo, tendido en una imaginaria y enorme mesa de operaciones, sufrirá una rectificación en la parte que pudiéramos llamar: sus piernas. A lo que parece, nuestro bonachón paseo no tiene la rectitud de líneas que es el desideratum de nuestros urbanistas.

¡Nada, nada! — se le dirá — Vas a quedar hecho un paseo como Dios manda. Eso es un marato y nada más.

Les aseguro a ustedes que nosotros, los amigos del Borne, vamos a pasar unos días muy malos. Nos aproximaremos de puntillas, una y otra vez. Atisbaremos, con el corazón encogido, desde todas las esquinas. Nos va a parecer que nuestro enorme amigo jadea de dolor y nos mira angustiado. Nosotros, si nos es posible, le daremos amigables palmadas en el tronco de alguno de sus árboles y acariciaremos uno de sus jarrones floreros. Seguros estamos que el Borne, tan humano, sonreirá agradecido.

Ignoro cuántos días va a prolongarse tan penosa operación; pero, como todo tiene su fin en este mundo, ha de llegar el momento en que, los urbanistas se arranchen la mascarilla, se quiten la bata y, volviéndose a nosotros, nos digan: «Ya está. Todo».



No puedes ir a pescar, la marea ha subido.



DE RECUERDO



SIN PALABRAS

# A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES

ESCRIBE NUESTRO CORRESPONSAL EN INCA

## La conferencia del P. Laburu, en Inca

Siguiendo el ciclo de conferencias que desarrolla en Mallorca, el viernes pasado disertó el Padre Laburu, S. J. en el Teatro Principal de nuestra ciudad sobre el tema: "El poder del corazón. Influencia de la afectividad en la conducta".

El teatro presentaba un brillante aspecto totalmente lleno de un público ávido de escuchar la amena y docta palabra del Padre Laburu.

Después de la presentación, que la hizo el M. I. Dr. Garcías Palou, Canónigo, empezó la disertación del P. Laburu, sentando primeramente que iba a tratar de la influencia de los trastornos

psíquicos y no de los biológicos. Siguió después poniendo en consideración y extendiéndose en la explicación de la influencia de los fenómenos afectivos en el proceso biológico y viceversa de la influencia de lo biológico en lo afectivo. Estudió luego la expresividad como fenómeno, totalmente desvincado de la significación de las palabras, en cambio dependiente del tono de voz, del acento emotivo con que se pronuncian y el resto de la fisonomía considerando la psicología del gesto, como algo totalmente personal, afectivo, propio de las sensaciones íntimas del alma. Por último el distinguido conferenciante ex-

puso las influencias de las cargas emotivas en las sensaciones personales y sus perturbaciones en la lógica.

En suma, una interesantísima conferencia y en cuyo resumen que señalamos, apenas si queda molleja, que fué seguido con el mayor interés por el numerosísimo público. Finalizada su brillantísima disertación el P. Laburu fué muy aplaudido.

**TEATRALES**

El miércoles pasado subió al escenario del Teatro Principal la compañía de comedias que presenta Manuel Paso, representándose la obra de Carlos Llopió "La vida en un bloc".

Acudió mucho público, totalmente adicto la figura de Ismael Merlo de quien se guarda en Inca magnífico recuerdo, y ya sobre seguro del éxito de risa de esta obra optimista y sin quebraderos de cabeza.

Los intérpretes, totalmente espléndidos en todas partes cosecharon muchos aplausos y ganándose Ismael Merlo y comparsa una vez más el público de Inca.

**ACTUALIDADES**

El popular Bar Matias está a punto de abrir de par en par las puertas de su "Gran Bulladín 1954" con todo su cortejo, por unos días de la mejor alegría y regocijo. La organización de hogar ha sido confiada a los entusiastas miembros del "Club Taurino Inquense" con sede en dicho bar, alternando así con sus trabajos en pro del engrandecimiento y gloria de la mas pura y cordial de las fiestas españolas.

El día 24 comenzarán los festejos con una fenomenal suelta de cohetes. El día 25 gran festival infantil. El día 26 a las nueve y media en el Teatro Principal se celebrará un velada artístico musical y variedades que visto el programa detallado de la misma el éxito está asegurado. El día 27 en el campo Es Cos se disputará un partido de fútbol entre los Invernales y fenómenos rivales "Gorditos rellenos" y "Flacos desinflados". A las 20 horas suculenta cena de compañerismo y a las 22 un gran baile en el Salón del Novedades, amenizado por la orquesta Costa Azul con su estilista Francis González. Y luego se cerrará el telón hasta el año próximo.

**SESION DE CINE CULTURAL**

Mañana lunes día 22, a las 9'45 de la noche, tendrá lugar en la sala del Circulo de Arte y Cultura, una interesantísima sesión cinematográfica a base de cuatro películas documentales cuyos títulos son:

Trenes sin humo.  
Debussy.  
40 años de aviación.  
El arte renano.

**ARTE**

Estos días pasados han colgado de las paredes del salón de exposiciones del Circulo de A. y C. 19 acuarelas, obra de Mateo Llobera.

En esta nueva exposición en nuestra ciudad, M. Llobera sigue mostrándose como acuarelista de mucho entusiasmo y voluntad en su ambición de propio superamiento.

**ESPECTACULOS**

Teatro Principal. — "La última flecha" y "El gran galeoto".  
Mercantil y Novedades. — "Tempestad en Oriente" y "Entre barracas".  
Campo Es Cos. — A las 10,30 C. D. Londres—Academia. A las 4 Sallista—Poblense.

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S.A.

MOTORES ELECTRICOS

de máxima garantía para Industrias y Agricultura

## Muller, que «escogió...»

(Viene de la pág. anterior)  
EN CIERTA CASA DE KAISER FRIEDERICH PROMENADE

En el número 13 de la Jordansstrasse encontró alojamiento. Muller y su compañera con los dos hijos de ésta se instalaron en él. Era un apartamento humilde; de los tantos que no hacen sospechar en la tranquila ciudad alemana. Los amigos que iban consiguiendo le oyeron muchas veces quejarse de su mala fortuna.

Un día todo pareció cambiar. Se le vio salir de casa a ciertas horas precisas y regresar a ella con regularidad. Había encontrado trabajo. Frecuentaba cierta casa de Kaiser Friederich Promenade en la que todos sabían se albergaba un centro de espionaje anticomunista.

Por entonces eran muchas las organizaciones en este sentido. Las constituían los rusos blancos con fines, a la vez que patrióticos, de ayudar a los fugitivos que llegaban del infierno soviético: Hasta la llamada Nacional Asociación de Trabajadores había llegado Muller después de haber pertenecido y abandonado a la denominada Movimiento Nacional del pueblo ruso.

Las razones de este cambio las exponía Muller con estas palabras: "La N. T. S. es de extrema izquierda; la otra es de derechistas y yo nunca lo fui".

"Alias Muller no tenía ideales. No era político ni religioso ni menos ruso blanco de derecha ni de izquierda. Atravesó la frontera cruzando el "telón de acero" porque sus guardianes no le vieron y si le sorprendieron no hicieron en él blanco sus disparos mal dirigidos. Solo cayeron otros que pretendían escapar con él. Su presencia en la N. T. S. tenía la finalidad de conocer secretos para transmitirlos a los soviets.

En esta clase de asociaciones de rusos blancos en Alemania abundan las noticias, los informes valiosos. Gozan de la confianza de los americanos que las atienden económicamente porque les prestan buenos servicios. La agudeza del ex-oficial ruso que "escogió la libertad" logró hacerse de confiar y gozaba de gran predicamento.

Muller obtenía grandes éxitos entre sus compañeros y había llegado a sorprender hasta a las autoridades norteamericanas con sus anticipadas noticias que resultaba, luego, de una exacta confirmación. Se le consideraba, por

ello, como un excelente colaborador.

Por medio de claves y a través de transmisiones radiofónicas, comunicaba cuantas informaciones obtenía que pudieran interesar tras el "telón de acero". Jugaba una doble partida; comunicaba a los americanos noticias soviéticas de menor importancia pero espectaculares recibidas y preparadas en Moscú y a cambio transmitía a los rojos magníficos detalles del mayor interés.

Moscú obtuvo por medio del agente Muller durante sus cuatro años de actividad como espía, noticias de todos los centros de espionaje antisoviéticos, el nombre de todos sus agentes con sus datos personales y fisonómicos y el de centenares de rusos blancos cuyas familias, tal vez "camufladas" al otro lado del "telón", habrán ido a los pelotones de ejecución por la denuncia de Muller.

Y toda una red de espionaje en Europa y América, de la que claramente aparecen ahora realidades al otro lado del Océano.

Al fin fué detenido. Un día llegaron unos hombres al 13 de Jordansstrasse y le detuvieron. El ex oficial soviético había realizado una labor muy difícil de contrarrestar.

## EL POBRE BORNE

(Viene de la pág. anterior)  
ha ido bien. Ahora, que descanse".

¡Ay, qué momento de emoción! ¡Cómo nos acercaremos al ilustre paciente! ¡Cómo le miraremos! El larguirucho amigo, amputado, enderezado ya, bonachón siempre, nos sonreirá débilmente.

¡Vamos! ¡Ya pasó eso! — le diremos cariñosos.

Peró, todo, todo, no habrá acabado aún. Los urbanistas estarán ocupados en un detalle de cirugía estética: en la acertada colocación de ese "grain de beauté" que es la Fuente de las Tortugas.

En los nobles ojos de asfalto de nuestro venerable paseo, leeremos una súplica; ¡Oué no me quiten la Fuente de las Tortugas!

No se la quitarán —nos aseguran—. La pondrán allí mismo, al alcance de su mano, como quien dice, sobre la mesita de noche. Siendo así, el Borne recobrará buena parte de su placidez.

Como tras toda tormenta.

El domingo pasado tuvo lugar en esta población la primera Concentración Comarcal de las Jovenes de Acción Católica. Asistieron a la concentración nutrida representación de los pueblos comarcas: Santanyi, Alqueria Blanca, Celonge, Els Llombars, Las Sallinas, Lluchmayor y Randa.

Por la mañana hubo concentración en la plaza de la Iglesia y seguidamente tuvo lugar solemne Oficio Mayor. Al final fueron impuestas las insignias a las Aspirantes.

La reunión general vióse concurrendísima, interviniendo varias jóvenes de Campos, dando la bienvenida a las chicas; por la Secretaría y Tesorera diocesanas hubo recuento de las actividades de los Centros de la Comarca. Finalmente el Cura Económico de Santanyi, don Juan Vidal, Pbro. desarrolló el tema "Nuestro Apostolado y el Párcaro".

Por la tarde a las 3 hubo reunión de Presidentas y Hora Apostólica. En el acto general, celebrado a las 4, pronunciaron bellos parlamentos la Presidenta diocesana, el Cura Económico de Lluchmayor y nuestro Párcaro

## Concentración Comarcal de Acción Católica

Fallece el primero que construyó los modernos molinos de viento en Campos

El domingo pasado tuvo lugar en esta población la primera Concentración Comarcal de las Jovenes de Acción Católica. Asistieron a la concentración nutrida representación de los pueblos comarcas: Santanyi, Alqueria Blanca, Celonge, Els Llombars, Las Sallinas, Lluchmayor y Randa.

Por la mañana hubo concentración en la plaza de la Iglesia y seguidamente tuvo lugar solemne Oficio Mayor. Al final fueron impuestas las insignias a las Aspirantes.

La reunión general vióse concurrendísima, interviniendo varias jóvenes de Campos, dando la bienvenida a las chicas; por la Secretaría y Tesorera diocesanas hubo recuento de las actividades de los Centros de la Comarca. Finalmente el Cura Económico de Santanyi, don Juan Vidal, Pbro. desarrolló el tema "Nuestro Apostolado y el Párcaro".

Por la tarde a las 3 hubo reunión de Presidentas y Hora Apostólica. En el acto general, celebrado a las 4, pronunciaron bellos parlamentos la Presidenta diocesana, el Cura Económico de Lluchmayor y nuestro Párcaro

Rdo. señor March Cerdá.

Con un acto de consagración a la Virgen y bendición, finalizó la jornada que resultó plétórica de entusiasmo y animación, viéndose nuestras calces animadas durante todo el día por la nutrida representación de jóvenes de los pueblos vecinos que asistieron a tan simpática concentración.

**NECROLOGICA**

Tras rápida dolencia, dejó de existir el domingo pasado en esta población y a los 84 años de edad nuestro paisano don Sebastián Rigo Lladó.

De carácter franco y sincero, suple el señor Rigo granjearse el aprecio y la estima de los que en vida le trataron, siendo su muerte sentisísima.

En su juventud "Mestre Roca", encauzó la vida en el oficio de carpintero, siendo el iniciador —por el año 1894— en la construcción del primer molino de viento para sacar agua que funcionó en Campos, trabajo realizado por encargo de su paisano, el agricultor don Juan Taberner "uite", montándolo en una finca situada en el barrio hortícola de "S'hort, de'n Gros".

Con la exclusiva finalidad de estudiar la construcción y el montaje de tan benéficos molinos — la piedra angular de nuestra riqueza agropecuaria — realizó a S'Aranjassa, adiestrando en la de un artefacto que con el tiempo —64 años después— están que cionarian desparejados por los cinco Cuarteles en que está dividido el término de Campos.

Descanse en paz tan popular industrial, cuyo nombre ha quedado incorporado a la historia del progreso local.

Testimoniamos a su desconsolada esposa, hijos, nietos y demás familiares nuestra sincera condolencia por la pena que les aflige.

**SE HA DISUELTO "LA RECREATIVA"**

Después de una Junta general celebrada por los socios de la sociedad local "La Recreativa" se acordó por mayoría, la disolución de la mentada entidad, nombrándose una Comisión para la liquidación total de los muebles y utensilios propiedad de la Sociedad.

Lamentamos de veras la desaparición de tan vieja entidad, ya que representa muchas décadas agradables de vida local, tanto en política como en esparcimiento cultural y recreativo.

**ANDANADAS**

"La incomprensible arbitrariedad de un arbitrio", podíamos calificar a la "faena" que hizo el C. D. Campos, el colegiado señor Sastre Alonso, el día de San Antonio durante el partido correspondiente al Campeonato de Liga de III Regional entre el once titular y el C. D. Lluchmayor.

De manera incomprensible —ya que no hubo ni amonestación ni expulsiones de jugadores locales en dicho encuentro— la Federación Balear de Fútbol suspendió por ocho partidos oficiales a dos jugadores y a otro por seis.

Es lo que dice la Directiva del club local: "Hasta la fecha nosotros estamos a oscuras en a resolución de tal suspensión". Se da la casualidad que unas semanas antes, el Club había cancelado con la Federación, la cuota anual y el seguro de los 13 jugadores fichados, a razón de 50 pesetas por individuo para la actual temporada. Si el C. D. Campos no hubiera liquidado con el mentado organismo, es bien probable que los directivos hubiesen puesto más interés en la solución de tan injusta medida que ha llevado al equipo local a separarse del Campeonato.

¿Será eterna la balsa que durante todo el invierno es difícil admitir con carácter permanente en plena plaza del General Franco, esquina con la calle de la Plaza?

Obras Públicas tiene la palabra.

Se dice que en breve serán iniciados los trabajos de asfaltado de la carretera que desde el final de la calle de San Blas conduce a Santanyi, completando el círculo de entradas a la población vinieado de Palma. Felanitx y Santanyi que están acaloradas, existiendo, no obstante, la laguna de las calles por las cuales atraviesa la carretera del Estado, sin gozar de tan necesaria como importante mejora en Campos.

**CINES**

Programa para hoy en cine Recreativo y Moderno en sesión continúa desde las 3 de la tarde: Moderno. — "Amor y veneno". "Los inexorables" e "Imágenes". Recreativo. — "Búfones en la selva", "El faro azul" y "No-Do". M. R. A.

**PALACIO Industrial DEL MUEBLE CAMPOS Y PARERA S.L.**

**NOVIOS**

ANTES DE COMPRAR SUS MUEBLES VISITE NUESTRA CASA QUE LOS HAY AL ALCANCE DE TODOS LOS GUSTOS EN CALIDAD, DISTINCION Y ECONOMIA POR SER DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR.

Av. Alejandro Rosselló, 115



**TORNADO**

Su tiempo verá aumentado Si dispone de un TORNADO.



**TORNADO**

**Condensadores**

Reduzca su factura de consumo eléctrico, evitando el pago de energía reactiva.



**GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA**

PLAZA SAN FRANCISCO, 1 - Teléfono 1070 - PALMA DE MALLORCA

**ESTA MARCA Y ESTA ETIQUETA...**

**Numancia**

PRECIO DE VENTA AL PUBLICO

...deben ser exigidas por usted en el momento de adquirir su DIVAN EXTENSIBLE RECHACE IMITACIONES

**FABRICAMOS COMODIDAD CON GARANTIA**



A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES

ESCRIBE NUESTRO CORRESPONSAL DE MANACOR

Manacor recibe triunfalmente a la Virgen de Fátima

Miles de personas le dispensaron una apoteósica acogida

Con la llegada de la imagen de la Virgen de Fátima, Manacor, reviviendo las inolvidables jornadas de la visita de la "Moreneta" de Lluch, ha escrito otra de las más expresivas páginas...

Varios miles de personas se congregaron anteayer, viernes, al atardecer, en las avenidas de Mosén Akover y 4 de Septiembre, aguardando la llegada de la milagrosa Imagen...

La Sagrada Imagen estará frente nosotros hasta el próximo día primero

don Pedro Durán, Comandante Militar Sr. Nebot, Juez Comarcal Sr. Miguez, oficialidad en pleno y representaciones de todas las fuerzas vivas de la población...

grí y señorita María Pol Bassa. Asistieron a la lucida y emotiva ceremonia numerosos invitados, a quienes se ofreció un selecto lunch.

Reciban nuestra felicitación. —También el 16, unieron sus vidas canónicamente la simpática señorita Magdalena Andreu Pacual y el joven don Jaime Na-

Follensa

EL PROYECTO DEL MONUMENTO A COSTA Y LLOBERA

El proyecto del monumento que se piensa erigir en honor de nuestro máximo poeta, ha sido trazado con verdadero cariño por el arquitecto don José Ferragut, el cual ha merecido la unánime aprobación de la Comisión del Centenario Costa y Llobera.

También al señor Ferragut se debe el plano de emplazamiento del monumento, digno del mejor elogio.

SOCIALES

Boda.—En el altar mayor de la iglesia parroquial han contraído matrimonio la bella señorita Magdalena Cifre Cánaves y don José Suau Mellá.

Les deseamos muchas felicidades en su nuevo estado.

CINE

El Cinema Colegio ha pasado con éxito rotundo la buena cinta titulada "Las llaves del Reino".

dal Febrer. Impartióles la bendición nupcial el Rdo. don Ramón Riera y el gran número de invitados, terminada la brillantísima ceremonia, fueron obsequiados con un refrigerio. Nuestro parabién.

NATALICIO

El hogar de los esposos don Antonio Amer Riera y doña Juana Femenias Miquel, se ha visto aumentado, el pasado día 15, con la feliz venida al mundo de una preciosa niña, segundo de sus hijos, al que se impuso el nombre de Catalina. Reciban sus padres, abuelo y familia toda nuestra cordial felicitación.

OBITUARIO

Después de larga enfermedad y a la avanzada edad de 83 años, bajó al sepulcro la virtuosa señora doña Antonia Galimés Ramón viuda de Binimelis y madre del Cura Económico de la parroquia de la Virgen de los Dolores, Rdo. don Monserrate. Los actos del sepelio y funerales constituyeron impresionantes manifestaciones de duelo, a las que se sumó todo Manacor. Reciban todos sus familiares, especialmente sus hijos don Ramón, doña María y Rdo. don Monserrate, nuestro sentido pésame.

ESPECTACULOS

Imperial — Presenta un doble programa formado por "Las nieves de Kilimanjaro", por Gregory Peck y "Yo no soy la Mata-Hari", por Sini Marshall.

Principal — Proyecta "El Inspector de Hierro", por Michael Rennie y "Mares del Sur" por John Wayne.

Escribe nuestro corresponsal en ALGAIDA

Gran desarrollo industrial

El movimiento industrial que se viene registrando últimamente en Algaida ha tomado actualmente un desarrollo extraordinario. Son ya muchas las fábricas de trenzado de calzado instaladas, y es tal el trabajo, que falta mano de obra en Algaida extendiéndose el trabajo a Randa y Pina. Tal impulso ha beneficiado notablemente la economía local, siendo una solución entre las familias modestas.

URBANAS

Sigue el plan de urbanización del pueblo de Algaida iniciado por el actual Ayuntamiento. Actualmente se procede a la construcción de un puente que va desde la calle de las Escuelas a la Tanqueta.

NUOVO CINE

A'go hemos oido decir sobre la pronta inauguración de un nuevo cine, instalado en la Plaza del G. Franco, que si en la planta baja se instalará un café, que si tal y cual, pero nada podemos concretar aunque prometemos dar detalles precisos en la próxima.

SOCIALES

Han contraído matrimonio en esta iglesia parroquial el joven Antonio Oliver Coll, con la señorita María Gamundí Fullana. Reciban nuestra cordial felicitación.

MATRIMONIOS

En San Lorenzo, tuvo lugar el pasado día 17 el enlace matrimonial de la bella y simpática señorita Juana Soler Mascarell, con el joven funcionario del Ayuntamiento de Manacor y Corresponsal de "Diario de Mallorca", don Andrés Oliver Femenias.

A la simpática y brillante ceremonia, durante la cual se cantaron e interpretaron al órgano y violín diversas composiciones, asistieron numerosos y distinguidos invitados, los cuales fueron delicadamente obsequiados. Reciba la novel pareja nuestros deseos de eterna felicidad.

—El 16 y ante el altar del Santo Cristo, unieron sus vidas los jóvenes don Lorenzo Pérez Peláez y doña María.

ASCENSO

Por las autoridades correspondientes, ha sido ascendido a Brigada, el Celador de nuestro Puerto don Nicolás Amengual Oliver. Enhorabuena al militar de la gloriosa Marina Española.

NOMBRAMIENTO

Por el Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Claudio E. Sánchez García y a propuesta del Delegado Local, ha sido nombrado Secretario Sindical, el camarada y colega Pedro Pomar Forteza.

ONOMASTICA

(Retirado de la pasada crónica) El pasado día 10 tuvieron su fiesta onomástica, el Rdo. don Guillermo Benassar, Vicario de la Parroquia y el Farmacéutico don Guillermo Vicens. A los dos muchas felicitaciones.

ESPECTACULOS

El Teatro Principal tiene anunciado para hoy domingo en sesión de tarde y noche "El gran secreto". Complementos y Noticiero No-Do.

ANIVERSARIO

El pasado día 17 se cumplió el

ESCRIBE NUESTRO CORRESPONSAL EN LLUCHMAYOR

El tiempo continúa frío

El tiempo ha continuado durante la semana muy variable, inseguro y frío. A días relativamente buenos han seguido otros de mal tiempo: lluvia, vientos y frío. No ha faltado la nota resaca que caracteriza este invierno, el granizo que no llegó a causar daños de consideración. A la hora de redactar esta crónica el cielo está despejado, pero sopra un vienteçillo muy fino y penetrante.

IL P. LABURU Pronunció el P. Laburu su anunciada conferencia en el Teatro Mataró, el pasado miércoles por la noche. El local, como se esperaba, fue insuficiente para albergar a los numerosos concurrentes que acudieron a escuchar la palabra del sabio jesuita. Desde el templo parroquial fue posible seguir con detalle, por medio de los altavoces, el curso de la conferencia.

La exposición del P. Laburu fue magnífica y los conceptos claros y al alcance del público. En honor a la verdad hemos de reconocer que el tema "La psicología de las masas" fue esbozado muy superficialmente. La conferencia duró aproximadamente unos tres cuartos de hora. Al finalizar, el público aplaudió calurosamente al orador.

OBSEQUIO El "C. D. España" ha recibido del que fué entusiasta y destacado jugador local, nuestro amigo don Luis Fluxá León de Garabito, Gerente de la Electrofilm, S. A., un magnífico obsequio, consistente en una moderna lámpara de rayos infrarrojos de 250 vatios destinada a atender a los jugadores lesionados.

El gesto del señor Fluxá ha sido muy elogiado, poniendo de manifiesto una vez más su caballerosidad y espíritu deportivo que honra su persona.

BAUTIZO De manos del Rdo. don Francisco Romaguera, Vicario, recibiendo los aguas bautismales el primogénito de los esposos don Monserrate Ordinas Prohens y doña Coloma Garau de Ordinas imponiéndole el nombre de Gabriel.

Apadrinaron la ceremonia don Gabriel Ordinas Prohens y doña Margarita Cardell de Crespi. Nuestra enhorabuena.

SUBIO AL CIELO A la edad de 22 meses víctima de inesperada dolencia, subió a los Cielos la niña Catalina Mas Estreus.

Su muerte produjo hondo pesar por lo que la conducción del cadáver a su última morada constituyó una manifestación de condolencia.

A sus afligidos padres don Antonio Mas Jaume, del comercio, y doña Micaela Escalas Vidal, recibamos nuestro sentido pésame.

CAMPEONATO JUVENIL Se juega esta tarde el partido correspondiente al Campeonato Juvenil regional entre los equipos "Juventud" y "Unión Sportiva", partido que se ofrece muy interesante y disputado dada la igualdad de fuerzas existente.

CAMPEONATO REGIONAL Se desplaza a Ses Salinas el on-

ce titulas del "C. D. Lluchmayor" (filial del España) para disputarle al equipo local os dos puntos en litigio que se ventilan en el choque de esta tarde dichos onces. Los dos contendientes tienen necesidad de los puntos, motivo por el cual la lucha se presenta muy atractiva.

EL "ESPAÑA" Aprovechando la circunstancia de que el España no tiene hoy partido de competición llegaron a un acuerdo con los directivos del "La Salle" de Santa Margarita para jugar en dicha población un partido amistoso. Así que esta tarde el once del "España" se desplazará a Santa Margarita para contener con el "La Salle".

CINES Mataró.—Anuncia "Odio y orgullo" con Ava Gardner y Robert Mitchum. De complemento "Cazador de dotes" con Evelyn Keyes y Henri Vidal, y No-Do.

Principal.—Ofrece la superproducción "Llamad a cualquier puerta" con John Derek, George Macradí y Alene Roberts. De complemento "Vedaval" y No-Do. Recreativo.—El drama "La hija del mar" con Virgilio Teixeira e Isabel de Castro. De complemento "El fantasma va al Oeste" y No-Do.

GARA

ESCRIBE NUESTRO CORRESPONSAL EN SANTA MARGARITA

Parroquiales—Año Mariano—Fútbol

Con alentadora animación se ha abierto la suscripción popular a favor de la próxima instalación de un parrarroyos en nuestro templo parroquial. A la cabeza de los donantes se a puesto nuestro querido señor Obispo con un donativo de 5.000 pts. En una semana los fondos recaudados ascienden a unas 13.000 pts. No se podía esperar menos de la generosidad de los buenos hijos de Santa Margarita. Igualmente sabemos por el Rdo. señor Económico de algunos ofrecimientos de entidades recreativo-benéficas para ayudar al mismo fin.

ANO MARIANO Un poco más de un mes y tendremos el punto culminante de este Año Mariano, la Visita a nuestro pueblo de la Virgen Peregrina.

ESCRIBE EL CORRESPONSAL EN ARTA

Está en proyecto asfaltar desde Artá a Capdepera

Con satisfacción nos enteramos del proyecto de pavimentación de Artá a Capdepera, a cuyos trabajos nos han dicho, se dará comienzo en la próxima primavera para que en los albores del verano se pueda ya saborear los frutos de esta reforma, que contrastará ostensiblemente con el estado actual de la carretera, pésimo y deplorabile, y que todos los artañenses, tan hondamente vinculados a la colonia veraniega de Cala Ratjada, seremos los primeros en celebrarla.

¡ADIÓS! ABREVEDERO Fue "jubilado" el viejo abrevadero de "Na Bal-lesa". Llegó su día y sonó su hora, y a golpes de pico expiró rodeado de sus vecinos y ante la compasiva mirada de muchas caballerías.

FUTBOL Hoy domingo, nos visita el Santanyí. Huera decir que en sus filas figuran varios elementos que por sí solos pueden decidir la balanza a su favor, entre los que destaca el veterano Adover, excelente goleador. Por otra parte, el "Artá" ha demostrado no que-

na de Fátima. Todavía no está concluido el programa de lo actos oficiales a celebrar, pero destacará sin duda el de la Primera Comunión de nuestros niños el día 25, fiesta de la Anunciación, que coincide con los días de estancia en nosotros de la Virgen de Fátima. Va a ser este el obsequio más querido de nuestra Madre del Cielo, más que el de los adornos que, como se ha anunciado, el señor Obispo desea que sean sencillos.

FUTBOL El domingo día 14 en S. Estanyol se enfrentaron el "Águilas" poblense y el que defiende los colores locales. La suerte se resolvió a favor de los últimos.

NECRÓLOGICA El pasado domingo falleció de muerte repentina el conde de "Sa Talena", don Damián Cañellas Pons, que contaba 57 años de edad.

A su viuda doña Catalina Garau, hijos Juan, Catalina, y María y demás familia, nos unimos en su justo dolor ante tan fatal e inesperada pérdida.

ESPECTACULOS Principal.—"Caballero enmascarado" y "Risa en el paraíso". Oasis Cinema.—"Carriera 301" y "El verdugo de Sevilla". Campo Es Cos.—Partido de Primera Regional, Santanyí-Artá.

EL ECO DEL PUEBLO

VIAS URINARIAS

ANTONIO ALOMAR

Espta. en "BLENORRAGIA"

Enfdes. Sexuales, Sífilis, Maitriz.

L. VICENS (Travesía Av. Anselmo Clavé). Tel. 2664 y Sindicato, 198.

(Encima Café "Triquet")

CABALLERO Sus Zapatos cómodos en LAS FABRICAS BALLESTER, 4

CORCHO AGLOMERADO PARA AISLAMIENTO DE CAMARAS Y NEVERAS, FRONTIS COMPLETOS, PUERTAS Y VENTANILLAS

M. FRAU Sindicato, 101 - Tel. 2133

TRANSPORTISTAS AUTOMOVILISTAS Comercial Garage SEGURA

El Teatro Principal tiene anunciado para hoy domingo en sesión de tarde y noche "El gran secreto". Complementos y Noticiero No-Do. G. Suau



## CUENTENOS SU SECRETO

CONSULTORIO SENTIMENTAL  
a cargo de Silvia Sira

(Debido a la cantidad de cartas recibidas, solo ponemos la respuesta)

A P. J.: Lo mejor que puedes hacer, querido consultante, es olvidarla, pues si es tan coqueta y te deja por otro, no merece que sigas recordándola.

A AURORA: Creo que le gustas, pues ningún chico procura estar tanto tiempo con una chica solo por cumplido. Si tu le quieres, déjale que siga así y pronto seréis novios.

A LIDIA: Si de verdad le gusta que le veas con otras chicas, o es un presumido o un crio. De todas formas, no le hagas mucho caso, y verás que bien te va.

A P. JEAN: Procura hablar con ella más y de vez en cuando dile alguna frase en la que pueda ver tu cariño. Si te quiere, lo notará enseguida; pero si ves que le molesta, vuelve a tu antigua amistad y quizás, con el tiempo, se enamore de ti.

A X. X. X.: Por lo que me dices, esa chica debe ser muy joven, y si sus padres no la dejan salir con chicos, es natural que no quiera. Si de verdad te gusta, espera a que sea algo mayor.

A UNA ENAMORADA: Creo, aunque te duela, que ha dejado de quererte, pues si esto le parece difícil, ¿no le parecía que acabarás con tu novio por él? Olvidalo. Parece muy egoísta.

A M. S. Z.: Si ya no estás enamorada, procede lealmente y díselo. Peor sería si sigieras con él por lástima. La buena caridad en este caso empieza por ti misma. No tiene por qué recordarte la conciencia.

A MARILYN: Tu caso se parece mucho a esa canción que dice: "No me llames Dolores..." Llámale Juan, Nicomedes u otro nombre que te guste. Yo te aseguro que para eso no sirvo.

A JUSTITA: Mi consejo es que huyas lo más aprisa que puedas de ese moderno "Jack el Destripador" que te quiere partir la cabeza, pues un novio con esas bromitas es bastante peligroso.

A MA-AN-LO: No hacerle caso. No hacerle caso y no hacerle caso.

A UNA TRISTE ENAMORADA: Lucha para conseguirlo. Si el te quiere, vendrá a ti; y como la otra lo sabe, tu no haces nada feo. Lo primero es el amor.

N. L. S., de 17 años, quisiera correspondencia con chica de 16 a 17; mide 1'80 m.

A DESENGANADA: Gabriel Pujol desea su dirección para escribirle. Mide 1'81 m. Su dirección es: Argentina, 32, entlo. Artá (Palma de Mallorca).

A RABONITA: M. C. J. y Adonis desean correspondencia contigo. Mándame tu dirección.

JUAN MORAL FLORES, desea correspondencia con alguna chica. Sus señas son: Cabo 2.º de maniobra. Dragaminas "Guardiario", Puerto de Sóller.

Quedan pendientes de respuesta las siguientes cartas que iré contestándolas por turno: Alberto, C. M., Una triste, Enamorada, Flor de Lis, Tenorio, Un aficionado al baile, Jenne, A. Serra, María Ochagavía, Ripalli, Rosita, A. Moller, Angel Suárez, Luisita y Domingo M.

Escríba a SILVIA SIRA, contando su caso. Envíe la correspondencia a BALEARES, Danús, 2, Palma, haciendo constar en el sobre: "Para SILVIA SIRA".

# De la mujer para la mujer

## Del viejo el consejo...

Engañosa es la gracia, fugaz la belleza;  
la mujer que teme a Dios, ésta es de alabar.  
(Del "Libro de los Proverbios".)

Aun para abrirte camino en la selva negra,  
aun para levantar un muro,  
aun para tender un puente,  
has de buscar antes en ti, el secreto.  
(Amado Nervo)

El amor soporta mejor la ausencia o la muerte,  
que la duda o la traición.  
(André Maurois)

Cuando mi voz enmudezca con la muerte,  
mi canción te seguirá hablando en tu corazón vivo.  
(Rabindranath Tagore)

## EL CABELLO COMO ATRACTIVO FEMENINO

El pelo es el principal atractivo de la mujer. ¡Cuántas veces el cambiar de peinado da a la

De este modo se quita el polvo acumulado durante el día y se fortalece la raíz, activando la circulación sanguínea. Para hacerlo se divide el cabello por medio de rayas consecutivas. El lavado debe efectuarse cada 15 días, con un buen champú.

La moda actual permite mejor que en otras épocas el cuidado del pelo, detalle que presta a la mujer moderna mayor gracia, encanto y atractivo juvenil.



## CON ESCASA DIFERENCIA

de precio sobre los motores a gasolina puede usted obtener un motor a gasoil marca "JOS MAS" de 4 a 15 HP. Existencias en cambios para motores Vallino, Moexsa y Vellino. B. Socias, Calle Ancha, 67. Teléfono 19. La Puebla.

## ZAPATOS

Liquidación de muchas clases asombrosamente baratas en LAS FABRICAS, BAILESIER.

## CASA ROJALS



MUDANZAS  
CONSULTE PRECIOS  
Siete Esquina: 5-Tel. 2227 Palma

## GAFAS PLASTICO

Con nariz goma postiza  
CASA CODINA  
G. Mola, 8 - PALMA

## ¿Como come su niño?



La regulación de las horas de comer en los niños es importantísima, como lo es la clase de alimentos y la cantidad que deben tomar.

La madre ha de armarse de paciencia, pues es el niño el que

tiene que aprender a comer. A partir de los seis meses se le debe ayudar con otras bebidas, pero al niño no le suele gustar este nuevo cambio y se resiste. Lo mejor es hacerle tomar las cosas poco a poco, hasta que se acostumbre.

No todos los niños comen igual, y no se debe hacer lo que hacen algunas madres, que al ver que el niño de su amiga toma mucha papilla, y está gordo, a la fuerza quieren que el suyo tome la misma cantidad. Es una equivocación. Si un niño come convenientemente bien y un día determinado no tiene apetito, no hay que forzarle, que por quedarse un día sin comer no le pasará nada. Los caprichos no se deben consentir. Hay que ser un poco inflexible.



LENTERIA ALTA FANTASIA  
Extensa colección de camisones, combinaciones, blusas, etc... en TEJIDOS NOVEDAD Y DE FABRICACION PROPIA  
C. José Jans Ferrer 30

## Eva Española

Artículos e instalaciones de peluquerías de señoras e institutos de belleza

Concesionario exclusivo para Baleares:  
COMERCIAL PROVEEDORA  
Santo Domingo, 1 - 1.º - Teléfono 3399

xibles; porque si el niño advierte que una rabieta equivale a no comerse un plátano, siempre a la hora del plátano habrá rabieta diaria.

Para que el niño tenga apetito necesita tomar el aire. Hacerle tomar un baño con fricciones, incluso un poco de gimnasia, para que se acostumbre; y de este modo, crecerá sano y fuerte en medio de vuestros cuidados.

## DISTINCION

## Salón RISKAL

BODAS  
COMUNIONES  
BAUTIZOS  
Tels. 2846 - 1004

## Pasajes América

Cualquier asunto relacionado con el viaje informa gratuitamente

JAIME RIGU VERGER  
Jaime II, 94 - pral.



RELOJES SUIZOS A PLAZOS  
CALIDAD, ELEGANCIA, PRECISION  
RELOJES GAMA  
APARTADO, 385 - MADRID  
PIDA HOY MISMO, CATALOGO GRATIS

## Contra el frio: Mantas lanas

FABRICADAS POR

## CASA RIBAS

San Nicolás, 14 - 16

MAS DE UN SIGLO DE PROVEER A LOS MAILORQUINES Y A TODA ESPAÑA

Compre hoy mismo este libro: "Aprenda en una semana a cortar vestidos".



Conseguirá aprender la técnica moderna de corte con este libro: 10 pesetas.

## MODISTAS

que os desplazáis a Barcelona: vuestra RESIDENCIA está en el lugar más bello y pintoresco de la ciudad:

## RESIDENCIA FELI,

en donde hallaréis por un precio módico, un ambiente familiar a la vez que todas las orientaciones necesarias sobre la técnica del corte de la

## NUEVA MODA.

Dirigirse al Instituto de Corte y Confección FELI calle Mayor de Gracia, 69, pral., teléfono 27 05 95, BARCELONA.  
NOTA: Jueves abierta la matrícula para cursar, en esta Residencia estudios de corte y confección con título oficial.

# Llega la Primavera con ella los espléndidos surtidos de LA PRIMAVERA-LAS MONJAS

Artículos Comunión y Semana Santa  
Visite escaparates - Sastrería - Modistería